

Elementary School Escuela Primaria

SPANISH



Cobb County School District Transportation Department *Safe Rider Program*

Departamento de Transportación del Distrito Escolar del Condado de Cobb Programa de seguridad del pasajero

Abajo se encuentra la descripción del programa de seguridad en el autobús. También se encuentra en español a <https://www.cobbk12.org/page/47135/safe-rider-program-forms>

Estimados Padres/Tutores:

La seguridad de sus niños es nuestra prioridad número uno y “El Programa de Pasajeros Seguros” es un programa de gestión estudiantil que les enseña la seguridad segura en el autobús escolar. El programa incluye un plan de disciplina definido y gradual con el fondo troncal de promoción de la responsabilidad personal y de apoyar a los estudiantes a corregir su comportamiento inseguro. Esto permite un transporte seguro para todos los pasajeros. El SRP (por sus siglas en inglés) ha sido exitoso resultando en un 55 por ciento de tasa de reducción en la disciplina relacionada con el autobús en todo el distrito. Esto ayuda al conductor a tener menos distracciones y un viaje de autobús más seguro.

Cómo trabaja el programa

El programa promueve la responsabilidad inmediata por el comportamiento inseguro como se muestra a continuación. El programa también incluye un plan definido y gradual. El concepto no termina aquí. También hemos desarrollado una clase de seguridad del pasajero que utiliza algunas maneras diferentes de ayudar a los estudiantes a corregir el comportamiento inseguro. Algunas de estas técnicas incluyen la actuación, los videos y los trabajos en la clase que se programarán para no interferir con el trabajo académico de los estudiantes.

Comportamiento inseguro durante el traslado a la casa:

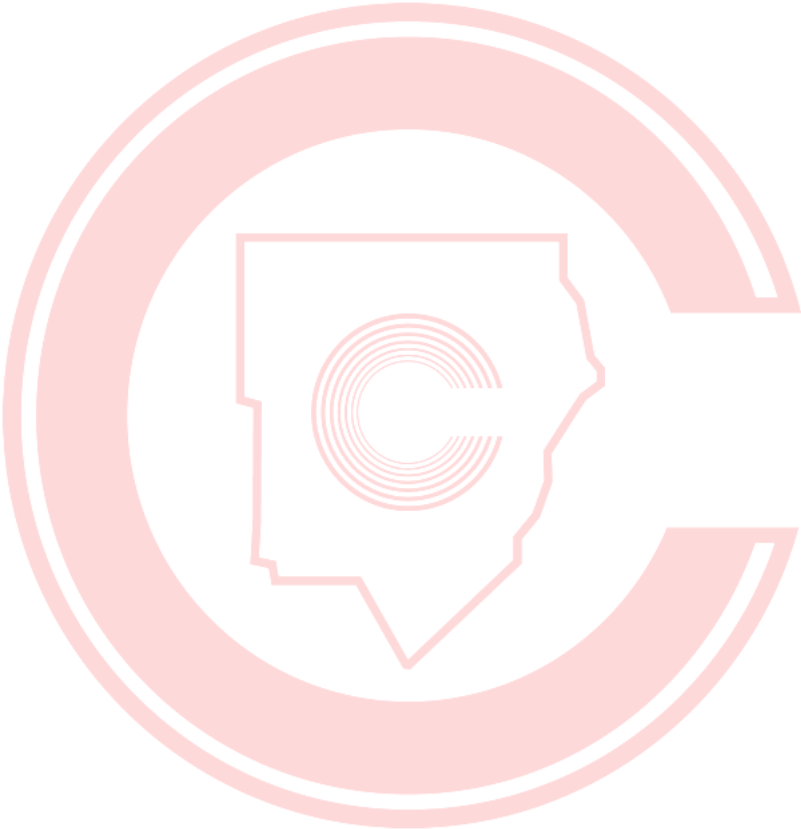
- Si el comportamiento inseguro ocurre antes de que el autobús salga de la escuela, se le darán dos opciones al estudiante: (1) Corregir el comportamiento y continuar a casa (comportamiento documentado), o (2) será removido del autobús y se quedará en la escuela con la supervisión del personal escolar hasta que un padre/tutor lo puedan recoger (comportamiento documentado).
- Si el comportamiento inseguro ocurre después de que el autobús haya salido de la escuela, el conductor contactará al coordinador del área. El coordinador del área evaluará la situación y si es necesario, el coordinador removerá al estudiante del autobús para devolverlo a la escuela y el estudiante se quedará con el personal escolar hasta que un Padre/Tutor lo puedan recoger.
- Si cualquiera de los casos anteriores suceden, el plan de disciplina gradual se pondrá en efecto. Las políticas CCSD J para los estudiantes reemplazarán el programa de seguridad del pasajero.

Necesitamos su colaboración para continuar a hacer más seguros y una parte agradable del día de estudiante los autobuses de Cobb. **Por favor revise este documento entero y eduque a sus niños en cuanto a las expectativas de viajar en el autobús escolar.**

Por favor firme y devuelva las páginas 3 y 4 a su conductor entre 5 días para continuar su privilegio de viajar en autobús.

Estudiantes de 8 años de edad y menores necesitan la página 4 firmada y entregada para los privilegios de autobús del pasajero.

**¡Esperamos que los estudiantes – Estén Seguros – Sean Responsables – Sean Respetuosos – Estén Pacíficos!
Gracias por su apoyo.**



Políticas y Reglamentos de Comportamiento para el Programa de Seguridad del Pasajero

Los estudiantes deben seguir todas las Políticas y Reglamentos del Programa de seguridad del Pasajero cuando están en el autobús escolar y en la parada. El autobús escolar es una extensión del salón de clase y es un privilegio viajar en él. Las reglas establecidas por el CCSD y el Departamento de Transporte incluyen pero no se limitan a lo siguiente:

EXPECTATIVAS	EN EL AUTOBÚS	SUBIDA Y BAJADA
“CUIDESE”	<p>Manténgase sentado – derecho en la silla.</p> <p>La mochila encima de sus piernas.</p> <p>Las partes del cuerpo y los objetos deben permanecer dentro del autobús.</p> <p>Siempre camine y use el pasamano.</p> <p>Siga las instrucciones del conductor la PRIMERA vez.</p>	<p>Manténgase separado seis pasos agigantados del autobús cuando lo esté esperando en la parada.</p> <p>Espere la señal del conductor antes de cruzar la calle para subirse al autobús.</p> <p>Deje los electrónicos a un lado.</p> <p>Estar fuera de su automóvil mientras espera el autobús.</p>
“SEA RESPONSABLE”	<p>Coloque todos los objetos en la mochila y fuera del pasillo.</p> <p>Absténgase de comer o beber en el autobús por seguridad y para mantener el autobús limpio.</p> <p>Informe cualquier comportamiento inapropiado o ilegal al conductor.</p> <p>Manténgase callados en los cruces del ferrocarril</p>	<p>Suba y baje del autobús en la parada asignada.</p> <p>Llegue 5 minutos más temprano a la parada asignada.</p> <p>Cuando suba al autobús, vaya directo a su asiento.</p> <p>Cuando salga del autobús, vaya directo a su casa.</p>
“SEA RESPETUOSO”	<p>Mantenga todas las partes del cuerpo y objetos a sí mismo.</p> <p>Siga las instrucciones del conductor la PRIMERA vez.</p> <p>Respete el autobús no rayando o abriendo agujeros en los asientos</p> <p>No se permite tomar fotografías ni videos</p>	<p>Mantenga limpia la parada del autobús.</p> <p>Suba al autobús, una persona a la vez.</p> <p>Respete a las personas alrededor de usted, así como sus propiedades</p>
“SEA PACIFICO”	<p>Absténgase de pelear, hacer bromas y pretender estar peleando.</p> <p>Hable en voz baja y absténgase de usar gestos y lenguajes inapropiados, amenazas y abusos.</p> <p>Póngase audífonos cuando utilice electrónicos.</p>	<p>Espere en silencio y ordenadamente en el autobús.</p> <p>Mantenga todas las partes del cuerpo y objetos a sí mismo.</p> <p>Siga la Regla de Oro – no haga a los demás lo que no quiere que le hagan a usted.</p>

Visite www.cobbk12.org para obtener una lista completa de las políticas y los reglamentos para el Programa de Seguridad del Pasajero

Plan Gradual de Disciplina (Escuela Primaria):

Las Políticas J del CCSD para el Estudiante reemplaza el SRP

- ◆ **1° Ofensa** – Reunión del Conductor y Estudiante y se contactan a los padres (Aviso de Cortesía.)
- ◆ **2° Ofensa** – Reunión del Conductor y Estudiante y se contactan a los padres. (Aviso de Cortesía.) El estudiante se pondrá en Periodo de Prueba y se reasignará a la parte delantera del autobús por 1 semana.
- ◆ **3° Ofensa** – se entregará una referencia de suspensión del Autobús por 1 día. Reunión al estudiante, se notifican los padres. Cuando regrese de la suspensión, el estudiante se pondrá en Periodo de Prueba y se reasignará a la parte delantera del autobús por 1 semana.
- ◆ **4° Ofensa** – se entregará una referencia de suspensión del autobús por 3 días Reunión con estudiante, se notifican los padres. Cuando regrese de la suspensión, el estudiante se pondrá en Periodo de Prueba y se reasignará a la parte delantera del autobús por 2 semanas. Contrato de Comportamiento y Clase de Pasajeros Seguro.
- ◆ **5° Ofensa** – se entregará una referencia de Suspensión del Autobús por 5 días. Reunión con los Padres, el estudiante, Empleados de Transporte y un Administrador Escolar para discutir la suspensión del autobús, el resto del año escolar, estar puesto en Periodo de Prueba y reasignarse al frente del autobús por el resto del año.
- ◆ **6° Ofensa** – Suspensión del Autobús por el resto del año escolar.

Cualquier comportamiento que sea considerado perturbador o imprudente por el conductor del autobús escolar, será manejado a través del uso del “Programa de Pasajeros Seguros”. Los delitos graves serán administrados a través de las Políticas J del Estudiante.

Departamento de Transporte del Distrito Escolar del Condado de Cobb
Escuela Primaria/Contrato del Programa de Seguridad del Pasajero/Formulario de Emergencia

Si su estudiante va a tomar provecho de los privilegios de viajar en autobús, por favor complete legiblemente y firme este *Contrato de Pasajeros Seguros/Formulario de Emergencia*. Devuélvalo al conductor de su autobús dentro de los próximos 5 días para continuar recibiendo sus servicios. Los formularios que no estén completos pueden resultar en la pérdida del servicio.

SE NECESITA ESTA INFORMACIÓN PARA EL TRANSPORTE EN AUTOBUS. ¡GRACIAS! POR FAVOR USE UN FORMULARIO DIFERENTE PARA CADA PASAJERO.

(POR FAVOR ESCRIBA EN LETRA IMPRESA)

_____	_____	____	____	____
STUDENT'S LAST NAME	FIRST NAME	MI	DATE OF BIRTH	M/F
APELLIDO DEL ESTUDIANTE	PRIMER NOMBRE	SEGUNDO NOMBRE	FECHA NACIMIENTO DEL ESTUDIANTE	

_____	_____	_____
SCHOOL YOUR CHILD ATTENDS	GRADE	BUS # / LANE #
LA ESCUELA EN LA QUE ASISTE EL ESTUDIANTE	GRADO	NÚMERO DEL AUTOBÚS/ NÚMERO DEL LÍNEA

_____	_____
HOME ADDRESS, (ie. Apt or Street Name and number)	SUBDIVISION/APT COMPLEX
DIRECCIÓN, (ejemplo; Apartamento o Nombre de la Calle y número)	SUBDIVISIÓN/APARTAMENTOS

_____	_____	_____	_____
PARENT/GUARDIAN	RELATIONSHIP	HOME PHONE #	CELL PHONE #
NOMBRE DEL PADRE/TUTOR	RELACIÓN	# TELÉFONO DE LA CASA	# TELÉFONO CELULAR

 E-MAIL ADDRESS
 DIRECCIÓN CORREO ELÉCTRONICO

Información Adicional: por ejemplo. Condiciones Médicas, Alergias o Instrucciones Especiales

Hemos leído las *Políticas y Reglamentos del Programa de Seguridad del Pasajero*. Entendemos y estamos de acuerdo con cumplir todas las reglas de seguridad en el autobús y que el incumplimiento de estas puede resultar en la suspensión o pérdida de los privilegios, si no se corrige.

_____	_____	____
PARENT/GUARDIAN (Print)	PARENT/GUARDIAN SIGNATURE	TODAY'S DATE
NOMBRE DEL PADRE/TUTOR (LETRA IMPRESA)	FIRMA DEL PADRE/TUTOR	FECHA

_____	_____	____
STUDENT'S NAME(PRINT)	STUDENT SIGNATURE	DATE
NOMBRE DEL ESTUDIANTE (PRINT)	FIRMA DEL ESTUDIANTE	FECHA

Otro contacto alternative de emergencia diferente al Padre(s)/Tutor(es):

_____	_____	_____
Authorized Adult other than Parent(s) (PRINT)	Home Phone	Cell Phone
Otro adulto autorizado diferente al Padre(s) (letra impresa)	Teléfono de casa	Teléfono Celular



Student Name
Nombre del Estudiante

Bus #
Número del Autobús

Grade
Año Escolar

Los estudiantes de 8 años y menores – Usen las Etiquetas Amarillas

Las etiquetas amarillas permiten al departamento de transporte identificar de inmediato a los pasajeros de 8 años y menos. La etiqueta se debe adjuntar a la mochila y no escriba en la etiqueta.

Please print and complete legibly (list in order of priority):

Otros adultos que son autorizados para recibir a mi niño de 8 años o menos en la parada designada, o se pueden contactar en caso de emergencia: *(Se puede solicitar una identificación con foto.)*

_____	_____	_____
Authorized Adult other than Parent(s) (PRINT)	Home Phone	Cell Phone
Otro adulto autorizado diferente al Padre(s) (letra impresa)	Teléfono de casa	Teléfono Celular

_____	_____	_____
Authorized Adult other than Parent(s) (PRINT)	Home Phone	Cell Phone
Otro adulto autorizado diferente al padre(s) (letra impresa)	Teléfono de casa	Teléfono Celular

Reglas de DFCS de Georgia para Dejar a un Niño(a) Sin Supervisión de Adultos: (<http://dfcs.dhr.georgia.gov>)

- Los niños de 8 años o menores nunca deben ser dejados solos, ni siquiera por un corto periodo de tiempo.
- Los niños entre los 9 y 12 años, basados en el nivel de madurez, pueden ser dejados solos por cortos periodos de tiempo.
- Los niños de 13 años y mayores pueden ser generalmente dejados como niños, con la excepción de niños que están bajo cuidado temporal (Foster care, por su nombre en inglés). Sin embargo, no se recomienda que los niños de 13 años cuiden bebés, niños pequeños y niños que requieran atención especial, debido a condiciones médicas.

Regla Administrativa B, 5, e. (Aprobada en febrero del 2010)

“Los estudiantes de 8 años y menores deben ser llevados de regreso a su escuela en la tarde, si uno de los padres, uno de los tutores, o uno de los padres/tutores designados, no están presentes en la parada del autobús para recibirlos o si de lo contrario no parecen tener la supervisión adecuada. Esto de acuerdo con las reglas de seguridad y supervisión de Niños, del Departamento de Servicios de Niños y Familia (DFACS, por sus siglas en inglés), Formulario JL-1[Convenio DFCS].”

Procedimiento del Condado de Cobb:

- Los conductores deben tener la capacidad de ver al adulto o designado, para poder hacer la identificación apropiada. Esto significa que usted tiene que estar físicamente en la parada y por fuera de su carro. **(Necesitará Identificación con Foto.)**
- Por favor esté en la parada del autobús por lo menos **cinco minutos antes de que** este llegue y por favor dese cuenta que el conductor no puede entregar al niño(a) en otro sitio que no sea el designado para la parada del autobús.
- Si un padre o un adulto designado de un niño(a) de 8 años y menos no está en la parada **O** nosotros no tenemos un permiso firmado para entregar al niño(a) sin un adulto, el **niño(a) será devuelto a la escuela.**
- **Todos los pedidos de exenciones de cualquiera de los requisitos contenidos en el Contrato de Pasajeros Seguros deben ser entregados por escrito al Departamento de Transporte. Este departamento considerará cualquier circunstancia atenuante, caso por caso.**

